

Immigrant Visa *Иммиграционная виза*

Sign In *Регистрация*

1. Select one of the following roles that best describes your relationship to the case: Principal Applicant, Attorney, Petitioner, or Third-party Agent.

Выберите соответствующий Вам статус в данном иммиграционном деле:

Principal Applicant	<i>Основной заявитель</i>
Attorney	<i>Адвокат</i>
Petitioner	<i>Петиционер</i>
Third-party Agent	<i>Независимый агент</i>

2. Enter the NVC case number located in the instructions that you received from the [National Visa Center \(NVC\)](#).

Введите номер дела, присвоенный Национальным визовым центром (NVC). Вы получили его с инструкциями из [National Visa Center \(NVC\)](#).

3. Enter the NVC Invoice ID Number provided to you by the NVC. The information is located in the NVC instructions you received.

Введите NVC Invoice ID номер, который Вы также получили из Национального визового центра. Эту информацию Вы найдете в инструкции.

4. Click on the Sign In Button.

Нажмите Sign In кнопку внизу

I am the *Я (выберите из списка)*

My NVC Case Number is *▶*

My Invoice ID Number is *▶*

Sign In

Часть 1.

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal Information 1 *Персональная информация 1*

NOTE: Data on this page must match the information as it is written in your passport or travel documents.

Внимание: данные на этой странице должны совпадать с написанием в Вашем паспорте или ином проездном документе.

Surname ◀ *Фамилия*

(e.g., FERNANDEZ GARCIA)

Given Names ◀ *Имя*

(e.g., JUAN MIGUEL)

Full Name in Native Alphabet ◀ *Полное имя на родном языке (если этот язык не использует латиницу.)*
 N Does Not Apply/Technology Not Available
Не касается/ технически недоступно

Help: Surnames *Фамилия/Фамилии*

Enter all surnames as listed in your passport or travel documentation. If only one name is listed, enter that as your surname.

*Укажите фамилию (или фамилии), как в Вашем паспорте или ином проездном документе. Если у Вас в паспорте записано только одно имя, введите его в поле **Surname** (Фамилия).*

Help: Given Names *Имена (Имя и Отчество)*

Your given name includes any first name and any middle name that is listed in your

passport or travel documentation. If your passport or travel documentation does not include a given name, please enter 'FNU' in Given Names.

*Поле **Given Names** включает все имена. Если в Вашем паспорте/проездном документе нет имени, пожалуйста, введите 'FNU'. В случае если отчество не транслитерировано в Вашем паспорте/проездном документе латиницей, его все равно необходимо указать в поле **Given Names** вместе с Вашим именем. Вам необходимо самостоятельно транслитерировать свое отчество в соответствии с правилами, указанными в данном [документе](#). Список транслитерации большинства отчеств можно [найти здесь](#)*

Have you ever used other names (i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.)? ◀

Использовали ли Вы когда-либо другие имена и фамилии (например, девичью фамилию, религиозные, профессиональные имена, прозвища, и т.п.)?

(Да) Yes (Нет) No

Help: Other Names Used *Другие имена*

Other names used includes your maiden name, religious name, professional name, or any other names by which you are known or have been known in the past.

Другие имена включают Вашу девичью фамилию, имя, данное при посвящении в духовный сан, профессиональный псевдоним, или любые иные имена, под которыми Вас знают или знали в прошлом.

Provide the following information: *Предоставьте следующую информацию:*

Other Surnames Used (maiden, religious, professional, aliases, etc.) ◀

Другие фамилии (Другие имена включают Вашу девичью фамилию, имя, данное при посвящении в духовный сан, профессиональный псевдоним, или любые иные имена)

TESTYAN

Other Given Names Used ◀

Другие имена

IVAN

Add Another

Добавить

Remove

Удалить

Help: Other Names *Другие имена*

If you only have other surnames to enter, enter the same given names as above. If you only have other given names to enter, enter the same surname as above.

Если у Вас была только одна фамилия, введите ту же фамилию, что и в предыдущем случае.

Sex ◀ Пол

Мужской Male Женский Female

Current Marital Status Семейное положение ◀

MARRIED

Выберите один пункт из списка: Для справки ознакомьтесь с [переводом терминов на русский язык](#)

Date and Place of Birth *Дата и место рождения*

Date of Birth ◀ *Дата рождения*

01 JAN 1980

(Format: DD-MMM-YYYY) (Формат: ДД-МММ-ГГГГ)

City of Birth ◀ *Город, где Вы родились*

MOSCOW

State/Province of Birth ◀ *Штат, Провинция, Область, Край, Республика, где Вы родились*

Y

Не касается Does Not Apply

Country/Region of Birth ◀ *Страна рождения (выберите из списка)*

RUSSIA

Help: Date of Birth *Дата рождения*

If day or month is unknown, enter as shown in passport or travel document.

Если день или месяц неизвестны, введите так же, как в паспорте/проездном документе.

Help: Country/Region of Birth *Страна рождения*

The name of the country/region should be the name that is currently in use for the place where you were born.

Название страны/региона должно совпадать с названием вашего места рождения,

принятым в настоящее время.

PAPERWORK REDUCTION ACT: Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 120 minutes per response, including time required for searching existing data sources, gathering the necessary documentation, providing the information and/or documents required, and reviewing the final collection. You do not have to supply this information unless this collection displays a currently valid OMB control number. If you have comments on the accuracy of this burden estimate and/or recommendations for reducing it, please send them to:
A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202

Сбор и подготовка информации для одного Заявления занимают в среднем около 120 минут. Это включает в себя время, необходимое для сбора информации из существующих баз данных, сбора необходимой документации, предоставления требуемой информации и документов, а также просмотра конечной версии представленных в Заявлении сведений. Вы не должны подавать заполненное Заявление до тех пор, пока ему не будет присвоен текущий контрольный OMB номер. Все Ваши замечания по поводу времени заполнения или предложения по его уменьшению Вы можете отправить на адрес: A/GIS/DIR, Room 2400 SA-22, U.S. Department of State, Washington, DC 20522-2202

CONFIDENTIALITY STATEMENT: AUTHORITIES: The information asked for on this form is requested pursuant to Section 222 of the Immigration and Nationality Act. Section 222(f) provides that the records of the Department of State and of diplomatic and consular offices of the United States pertaining to the issuance and refusal of visas or permits to enter the United States shall be considered confidential and shall be used only for the formulation, amendment, administration, or enforcement of the immigration, nationality, and other laws of the United States. Certified copies of such records may be made available to a court provided the court certifies that the information contained in such records is needed in a case pending before the court. **PURPOSE:** The U.S. Department of State uses the facts you provide on this form primarily to determine your classification and eligibility for a U.S. immigrant visa. Individuals who fail to submit this form or who do not provide all the requested information may be denied a U.S. immigrant visa. Although furnishing this information is voluntary, failure to provide this information may delay or prevent the processing of your case. **ROUTINE USES:** If you are issued an immigrant visa and are subsequently admitted to the United States as an immigrant, the Department of Homeland Security will use the information on this form to issue you a Permanent Resident Card, and, if you so indicate, the Social Security Administration will use the information to issue a social security number. The information provided may also be released to federal agencies for law enforcement, counterterrorism and homeland security purposes; to Congress and courts within their sphere of jurisdiction; and to other federal agencies who may need the information to administer or enforce U.S. laws.

Конфиденциальность: Данную информацию необходимо предоставить в соответствии со статьей 222 Закона об иммиграции и гражданстве (INA). Согласно статье 222(f), вся информация Государственного департамента, а также дипломатических и консульских учреждений США, касающаяся выдачи, отказа в выдаче визы или во въезде на территорию США, является конфиденциальной и может быть использована только в целях разработки, изменения, применения, поддержания законности в области иммиграции, гражданства, а также других

законов США. Заверенные копии этих сведений могут быть доступны для суда при условии, что суд подтвердит необходимость их использования в судебных слушаниях. **Цель:** Государственный департамент использует предоставленные сведения главным образом для решения вопроса, может ли Вам быть выдана американская иммиграционная виза. Если заявитель не заполнил форму или не предоставил всю требуемую информацию, ему может быть отказано в визе. Хотя информация предоставляется добровольно, но ее отсутствие может привести к увеличению сроков рассмотрения или к отказу в рассмотрении Вашего заявления. **Использование:** в случае выдачи Вам иммиграционной визы и допуска на территорию США в качестве иммигранта, Министерство внутренней безопасности будет использовать данную информацию для оформления карты постоянного жителя (Green Card), и, в случае Вашего согласия, Администрация социального обеспечения – для назначения Вам номера социального обеспечения. Эта информация может быть также раскрыта федеральным учреждениям в правоприменительных целях, в целях национальной безопасности, а также для борьбы с терроризмом. Данную информацию могут использовать Конгресс и суды в области своей юрисдикции, наряду с другими федеральными агентствами, для защиты законодательства США.

Back: Getting Started

Save

Next: Personal 2

Вернуться к началу

Сохранить

Продолжить: Personal 2

Часть 2

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal Information 2 Персональная информация 2

Country/Region of Origin (Nationality) ◀ Гражданство

RUSSIA

Provide the following information on your travel documentation: Предоставьте следующую информацию о Вашем проездном документе

Document Type ◀ Тип документа: паспорт/ другой проездной документ

Passport

Document ID Номер документа ◀ 123456789

Country/Authority that Issued Document ◀ Страна(или организация), выдавшая документ

RUSSIA

Issuance Date ◀ *Дата выдачи*

01	JAN	2012
----	-----	------

(Format: DD-MMM-YYYY) (формат ДД-ММ-ГГГГ)

Expiration Date ◀ *Срок окончания действия документа*

01	JAN	2015
----	-----	------

(Format: DD-MMM-YYYY) (формат ДД-ММ-ГГГГ)

Help: Travel Documentation *Проездной документ*

Enter the information on the travel document you will be using when traveling to the U.S. Your travel document should be a valid, unexpired passport or other valid, unexpired documentation that is sufficient to establish your identity and nationality.

Введите информацию из паспорта/проездного документа, с которым Вы собираетесь въезжать в США. Это должен быть действующий паспорт или другой документ с не истекшим сроком действия, позволяющий установить Вашу личность и гражданство.

Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above? ◀

Имели ли вы когда-либо какое-нибудь гражданство, кроме того, что Вы уже указали в графе "Гражданство"?

Yes *Да* No *Нет*

Provide the following information: *Пожалуйста, предоставьте следующую информацию:*

Other Country/Region of Origin (Nationality) ◀ *Другое гражданство*

ARMENIA

Do you hold a passport from the country/region of origin (nationality) above? ◀

Имеете ли Вы паспорт указанной выше страны, гражданином которой Вы также являетесь?

Да Yes *Нет* No

Provide the following information: *Пожалуйста, предоставьте следующую информацию:*

Passport Number ◀ *Номер паспорта*

Add Another *Добавить*

Remove *Удалить*

Help: Other Country/Region of Origin (Nationality) *Иная страна/регион рождения*

Enter all nationalities you currently hold and all nationalities you have previously held, regardless of whether you have formally and/or legally relinquished the nationality. If the country where you previously held nationality is no longer a political entity or country, select the nationality that corresponds with the name of the country that is currently used for that location.

Введите все страны, гражданством которых Вы обладаете и/или обладали раньше, независимо от того вышли ли Вы из этого гражданства формально или по закону. Если страны, в гражданстве которой Вы состояли, больше не существует как политической единицы, выберите гражданство, соответствующее названию страны, расположенной ныне на данной территории.

Back: Personal 1 Save Next: Address and Phone

*Вернуться на стр. 1
персональной информации*

Сохранить

*Продолжить: адрес и
телефон*

Часть 3

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Present and Previous Address Information

Информация о фактическом адресе и предыдущих адресах

Present Address *Фактический адрес*

Street Address ◀ *Улица, номер дома, номер квартиры (Line 1)*

MOSKOV5

Street Address (Line 2) **Optional Не обязательно для заполнения*

City ◀ *Город*

MOSCOW

State/Province ◀ *штат/провинция/край/область/республика*

Y Does Not Apply *Не касается*

Postal Zone/ZIP Code ◀ *Почтовый индекс*

11111 N Does Not Apply *не касается*

Country/Region ◀ *страна*

RUSSIA

From Date ◀ *начиная с*

JAN 2000

(Format: MMM-YYYY)

Date at age sixteen: *начиная с года и месяца, когда Вам исполнилось 16 лет* 01-Jan-1996

Previous Addresses ◀ *Прежние адреса*

Have you lived anywhere other than this address since the age of sixteen?
Проживали ли Вы еще по другому адресу, кроме указанного выше, после достижения шестнадцати лет?

Да Yes Нет No

Please provide the following information on all addresses you lived at since turning sixteen. Begin with your address immediately before your current address.

Пожалуйста, предоставьте информацию обо всех адресах, где Вы жили с шестнадцати лет. Первым укажите адрес Вашего предпоследнего места жительства.

Street Address (Line 1) ◀ *Улица, номер дома, номер квартиры, и т.п.*

Street Address (Line 2) *Optional
Не обязательно для заполнения

City ◀ *Город*

State/Province ◀
штат/провинция/край/область/республика

Does Not Apply *Не касается*

Postal Zone/ZIP Code ◀ Почтовый индекс

Does Not Apply *Не касается*

Country/Region ◀ Страна

From Date ◀ Начиная с

(Format: MMM-YYYY)

To Date ◀ До

(Format: MMM-YYYY)

Add Another *Добавить*

Remove *Удалить*

Help: Previous Addresses *Предыдущие адреса*

Previous addresses should only include those addresses at which you established a residence (for example on campus housing where you lived for an academic term at your college or university) and should not include places at which you were temporarily present (for example a hotel at which you stayed for vacation).

Предыдущие адреса должны включать только адреса, где Вы проживали постоянно, например, общежитие университета или колледжа во время учебы. Не следует включать адреса временного проживания, например, гостиницы, где Вы останавливались во время отдыха.

Phone *Телефон*

Primary Phone Number ◀ Основной контактный номер телефона

Secondary Phone Number ◀ Дополнительный контактный номер телефона

Does Not Apply

Work Phone Number ◀ Номер служебного телефона

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Does Not Apply <i>Не касается</i>
--------------------------	--------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------

Email

Email Address ◀ *Адрес электронной почты*

(e.g., emailaddress@example.com) *(например, emailaddress@example.com)*

Help: Email *Адрес электронной почты*

You must provide an email address. The email address you provide will be used for correspondence purposes. Provide an email address that is secure and to which you have reasonable access.

Вы должны предоставить адрес электронной почты (Email). Этот адрес будет использован, чтобы направлять Вам необходимую корреспонденцию; он должен быть безопасным, и Вы должны иметь к нему постоянный доступ.

Back: Personal	Save	Next: Mailing/Permanent
----------------	------	-------------------------

<i>Вернуться на страницу Personal</i>	<i>Сохранить</i>	<i>Продолжить: Mailing/Permanent</i>
---------------------------------------	------------------	--------------------------------------

Часть 4

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Mailing and Permanent Address Information

Почтовый адрес и адрес постоянного проживания

Mailing Address *Почтовый адрес*

Is your Mailing Address the same as your Present Address? ◀

Совпадает ли почтовый адрес с адресом, по которому Вы проживаете?

Да Yes *Нет* No

Complete the additional items below: ◀ *Заполните дополнительные поля Address (Line 1) Улица, номер дома, номер квартиры и т.п.*

TSVETOC

Address (Line 2) **Optional* *не обязательно для заполнения*

City *Город*

MOSCOW

State/Province *штат/провинция/область/край/республика*



Не касается Does Not Apply

Postal Zone/ZIP Code *Почтовый индекс*



Does Not Apply *Не касается*

Country/Region *Страна*

RUSSIA

Help: Mailing Address *Почтовый адрес*

This is the address where we will send correspondence regarding your application.

Это адрес, куда вам будет направляться корреспонденция, касающаяся Вашего заявления.

Permanent Address *Адрес постоянного проживания*

Do you have an address in the United States where you intend to live? *Есть ли у Вас адрес, по которому Вы намерены проживать в США?*

Yes *Да* No *Нет*

Please provide the following information. *Предоставьте следующую информацию:*

Name of person currently living at address *Имя человека, в данный момент проживающего по этому адресу*

Имя человека, в данный момент проживающего по этому адресу

SMITH ANN



Не касается Does Not Apply

U.S. Street Address (Line 1) *Улица, номер дома, номер квартиры и т.п.*

15 SEAVIE

U.S. Street Address (Line 2) **Optional* *Не обязательно для заполнения*

City ◀ Город

SAN FRAN

State ◀ Штат

CALIFORNIA

ZIP Code ◀ Почтовый индекс

12345

(e.g., 12345 or 12345-1234) (например, 12345 or 12345-1234)

Phone Number ◀ Номер телефона

(123)123-1

(e.g., 555-555-5555) (например, 555-555-5555)

Does Not Apply *Не касается*

Is this address where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed? ◀

Хотите ли Вы получить карточку ПМЖ (Green Card) по указанному выше адресу?

Да Yes Нет No

Please provide the address in the United States where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed.

Предоставьте адрес в США, на который необходимо будет выслать Вашу карточку ПМЖ (Green Card).

Contact Person ◀ Имя человека, проживающего по этому адресу

SMITH ANN

U.S. Street Address (Line 1) ◀ Улица, номер дома, номер квартиры и т.п.

15 MOUNT.

U.S. Street Address (Line 2) **Optional не обязательно для заполнения*

City ◀ Город

SAN FRAN

State ◀ *Штат*
 CALIFORNIA

ZIP Code ◀ *Почтовый индекс*
 12345
 (e.g., 12345 or 12345-1234) (например, 12345 or 12345-1234)

Phone Number ◀ *Номер телефона*
 (321)321-3
 (e.g., 555-555-5555) (например, 555-555-5555)

Does Not Apply *не касается*

Back: Present/Previous Save Next: Family

<i>Вернуться на страницу Present/Previous</i>	<i>Сохранить</i>	<i>Продолжить: Family</i>
---	------------------	---------------------------

Часть 5

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Parents

Информация о членах семьи: родители

NOTE: Please provide the following information concerning your biological parents. If you are adopted, please provide the following information on your adoptive parents.

Внимание: предоставьте следующую информацию о Ваших биологических родителях. Если Вы были усыновлены, предоставьте информацию об усыновивших Вас родителях.

Father Отец

Father Surnames Surnames ◀ *Фамилия*
 TESTYAN
 (e.g., Hernandez Garcia)

N *Не касается* Do Not Know

Father Given Name **Given Names** ◀ *Имя и отчество*

(e.g., Juan Miguel)

N *Не касается* Do Not Know

Father Date of Birth **Date of Birth** ◀ *Дата рождения*

(Format: DD-MMM-YYYY)

N Do Not Know *Не знаю*

Place of Birth *Место рождения*

Father POB City **City** ◀ *Город*

N *Не знаю* Do Not Know

Father POB State **State/Province** ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

Y *Не знаю* Do Not Know

Father POB Country **Country/Region** ◀ *Страна*

N *Не знаю* Do Not Know

Is your father still living? ◀ *Ваш отец жив?*

Да Yes *Нет* No

Current Address N *Не знаю* Do Not Know
Фактический адрес

Father Current Street **Street Address (Line 1)** ◀ *Улица, номер дома, номер квартиры и т.п. (1-я строка)*

Street Address (Line 2) ◀ *(2-я строка) *Optional не обязательно для заполнения*

Father Current City **City** ◀ *Город*

MOSCOW

Father Current State/Province ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*
 Does Not Apply *Не касается*

Father Current Postal Zone/ZIP Code ◀ *Почтовый индекс*
 Does Not Apply *Не касается*

Father Current Country/Region ◀ *Страна*

Mother *Мать*

Mother Surnames ◀ *Фамилии*

(e.g., Hernandez Garcia)

Не касается Do Not Know

Mother Given Names ◀ *Имя и отчество*

(e.g., Juanita Miguel)

Не касается Do Not Know

Mother Date of Birth ◀ *Дата рождения*

(Format: DD-MMM-YYYY) (*формат: ДД-ММ-ГГГГ*)

Не касается Do Not Know

Place of Birth ◀ *Место рождения*

Mother POB City ◀ *Город/населенный пункт*
 Не касается Do Not Know

Mother POB State/Province ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

 Не знаю Do Not Know

Mother POB Cour Country/Region Страна RUSSIA
N Не знаю Do Not Know

Is your mother still living? ◀ Ваша мать жива?

Да Yes Нет No

Is your mother's address the same as your father's? ◀

Ваши мать и отец проживают по одному адресу?

Да Yes Нет No

Current Address Фактический адрес N Do Not Know Не знаю

Mother Current S Street Address (Line 1) ◀ Улица, номер дома, номер квартиры и т.п. (1-я строка)

NEMOSKO

Street Address (Line 2) *Optional не обязательно для заполнения

Mother Current C City ◀ Город/населенный пункт

MOSCOW

Mother Current S State/Province ◀ Штат/провинция/область/край/республика ◀

Y Does Not Apply Не касается

Mother Current P Postal Zone/ZIP Code ◀ почтовый индекс

11111 N Does Not Apply Не касается

Mother Current C Country/Region ◀ Страна

RUSSIA

Back: Address and Phone

Save

Next: Spouse

Вернуться на страницу
Address and Phone

Сохранить

На следующую стр: Spouse

Часть 6

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Spouse

Информация о членах семьи: супруг/супруга

NOTE: Please provide the following information on your current spouse.

Внимание: пожалуйста, представьте следующую информацию о Вашем (Вашей) супруге:

Current Spouse *Ваш супруг/супруга в настоящее время*

Surnames ◀ *Фамилия*

Given Names ◀ *Имя и отчество*

Date of Birth ◀ *Дата рождения*

(Format: DD-MMM-YYYY) (*формат: ДД-МММ-ГГГГ*)

Place of Birth *Место рождения*

City ◀ *Город/населенный пункт*

Не знаю Do Not Know

State/Province of Birth ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

Не касается Does Not Apply

Country/Region ◀ *Страна*

Spouse's Address ◀ *Адрес супруги/супруга*

Occupation ◀ *Основной род занятий (выберите из списка) (см. перевод терминов)*

HOME MAKER

Date and Place of Marriage

Date of Marriage ◀ *Дата заключения брака*

01 JAN 2010

(Format: DD-MMM-YYYY) (*формат: ДД-МММ-ГГГГ*)

City *Город* ◀

MOSCOW

State/Province ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

Y

Does Not Apply *Не касается*

Country/Region ◀ *Страна(Выберите из списка)*

RUSSIA

Is your spouse immigrating to the U.S. with you? ◀

Ваш супруг (супруга) иммигрируют в США вместе с вами?

Да Yes *Нет* No

Is your spouse immigrating to the U.S. at a later date to join you? ◀

Ваш супруг (супруга) иммигрируют в США, следуя за Вами позже?

Да Yes *Нет* No

Back: Parents

Save

Next: Previous Spouse

*Вернуться на страницу
Parents*

Сохранить

*Следующая стр:
Previous Spouse*

Часть 7

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Previous Spouse

Информация о членах семьи: бывшие супруги

NOTE: Please provide the following information on all of your previous spouses, including those deceased.

Внимание: пожалуйста, предоставьте следующую информацию о вашем (вашей) супруге:

Do you have any previous spouses? ◀ *Есть ли у вас бывшие супруги?*

Да Yes *Нет* No

Number of Previous Spouses: ◀ *Количество бывших супругов*

Provide the following information:

Предоставьте следующую информацию:

Surnames ◀ *Фамилия*

Given Names ◀ *Имя и Отчество*

Date of Birth ◀ *Дата рождения*

(Format: DD-MMM-YYYY) (*Формат: ДД-МММ-ГГГГ*)

Date of Marriage ◀ *Дата заключения брака*

(Format: DD-MMM-YYYY) (*Формат: ДД-МММ-ГГГГ*)

Date Marriage Ended ◀ *Дата окончания брака*

(Format: DD-MMM-YYYY) (*Формат: ДД-МММ-ГГГГ*)

How was your marriage terminated? ◀ *Как был прекращен ваш брак?*

Выберите из списка: 1) annulment - признание брака недействительным 2) death - смерть супруга (супруги) 3) divorce - развод 4) other - иное

Country/Region where marriage was terminated ◀ *Страна, где закончился*

брак

Add Another Добавить
Remove Удалить

Back: Next:

Вернуться на страницу Spouse	Сохранить	Следующая стр: Children
--	---------------------------	---

Часть 8

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Family Information: Children

Информация о членах семьи: дети

NOTE: The Immigration and Nationality Act (INA) does not allow derivative status to family members of immediate relatives. For example, IR1, CR1, IR2, CR2 and IR5 classifications are immediate relative visa categories. The petitioner must file separate immediate relative petitions for the spouse, each child and each parent.

Внимание: Согласно Закону об иммиграции и гражданстве (INA), иммиграционный статус близкого родственника гражданина США не позволяет членам семьи такого заявителя иммигрировать вместе с ним. Например, категории IR1, CR1, IR2, CR2 и IR5 относятся к ближайшим родственникам. Петиционер должен подавать отдельные петиции на жену, каждого ребенка и родителя.

Do you have any children? ◀ У Вас есть дети?

Да Yes Нет No

Number of Children: ◀ Количество детей

Provide the following information on each of your children (this includes all natural children, adopted children, and step children).

Внимание: предоставьте следующую информацию о Ваших детях

(включая всех биологических детей, усыновленных детей, пасынков и падчериц).

Child 1 *Ребенок 1*

Surnames *Фамилия*

Given Names *Имя и Отчество*

Date of Birth *Дата рождения*

(Format: DD-MMM-YYYY)

(формат:ДД-МММ-ГГГГ)

Place of Birth *Место рождения*

City *Город/населенный пункт*

Do Not Know *Не знаю*

State/Province *Штат/область/край*

Does Not Apply *Не касается*

Country/Region *Страна*

Does this child live with you?

Этот ребенок живет вместе с Вами?

Да Yes Нет No

Address *Адрес*

Не знаю
Do Not Know

Street Address (Line 1) *Улица, номер дома, номер квартиры и т.п.*

Street Address (Line 2) *Улица, номер дома, номер квартиры и т.п. *Optional*

Не обязательно для заполнения

City *Город/населенный пункт*

State/Province *Штат/область, край*

Does Not Apply *Не касается*

Postal Zone/ZIP Code *Почтовый индекс*

Does Not Apply *Не касается*

Country/Region *Страна*

Is this child immigrating to the U.S. with you?

Иммигрирует ли этот ребенок вместе с вами?

Да Yes Нет No

Is this child immigrating to the U.S. at a later date to join you?

Этот ребенок поедет в США с целью иммиграции после вас?

Да Yes Нет No

Add Another *Добавить*

Remove *Удалить*

Help: Children Information *Информация о детях*

The Immigration and Nationality Act (INA) does not allow derivative status for family members of immediate relatives. IR1, CR1, IR2, CR2 and IR5 classifications are immediate relative visa categories. If you have questions about whether or not your child is allowed to immigrate to the U.S. with you or is allowed to follow to join in the U.S., please see travel.state.gov for

more information.

Согласно Закону об иммиграции и гражданстве (INA), иммиграционный статус близкого родственника гражданина США не позволяет членам семьи такого заявителя иммигрировать вместе с ним. Например, категории IR1, CR1, IR2, CR2 и IR5 относятся к ближайшим родственникам. Если у вас есть вопросы о том, может ли Ваш ребенок иммигрировать вместе с Вами в США или последовать за вами позже, посетите сайт travel.state.gov для получения более подробной информации.

[Вернуться на стр. Previous Spouse](#)

[Сохранить](#)

[Следующая стр: Previous U.S. Travel Info](#)

Часть 9

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Previous U.S. Travel Information

Предыдущие посещения США

NOTE: Provide the following previous U.S. travel information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

Внимание: предоставьте следующую информацию о Ваших предыдущих поездках в США. Убедитесь, что Вы предоставили верную информацию, ответили на все вопросы, требующие разъяснений.

Have you ever been in the U.S.? 

Бывали ли Вы ранее в США?

Да Yes Нет No

Provide the following information:

Предоставьте следующую информацию

Were you issued an Alien Registration Number by the Department of Homeland Security?



Присваивался ли Вам когда-нибудь Министерством внутренней безопасности Регистрационный номер иностранца (A-number)?

Да Yes Нет No

Provide Alien Registration Number

Предоставьте Ваш номер иностранца (A-number)

Alien Registration Number ◀

Регистрационный номер иностранца (A-number)

Не знаю Do Not Know

(e.g., A123456789)

Provide information on your last five U.S. visits:

Предоставьте информацию о пяти последних поездках в США:

Date Arrived ◀ *Дата въезда в США*

(Format: DD-MMM-YYYY) *как указано: ДД-МММ-ГГГГ*

Length of Stay ◀ *Срок пребывания в США*

Add Another

Добавить еще

Remove

Удалить

elp: Previous U.S. Visits *Предыдущие посещения США*

If you are unsure about when you visited the U.S., please provide a best estimate.

Если Вы не помните точно, когда посещали США, предоставьте наиболее достоверную информацию.

Have you ever been issued a U.S. Visa? ◀

Была ли Вам когда-либо выдана американская виза?

Да Yes

Нет No

Provide the following information on your last U.S. visa:

Предоставьте следующую информацию о Вашем последнем визите в США:

Date Visa Was Issued ◀ *Дата выдачи последней визы*

(Format: DD-MMM-YYYY) (формат: ДД-МММ-ГГГГ)

Visa Classification ◀ Категория визы (выберите из списка)

TOURISMMEDICAL TREATMENT (B2) Не знаю Do Not Know

Visa Number ◀ Номер визы

Do Not Know Не знаю

Have any of your U.S. visas ever been lost or stolen? ◀

Была ли Ваша виза когда-либо утеряна/украдена?

Да Yes Нет No

Enter year visa was lost or stolen:

Введите год, когда была утеряна виза:

Year ◀ Год

1999

Explain ◀ Пожалуйста, объясните

TEST

Have any of your U.S. visas ever been cancelled or revoked? ◀

Была ли Ваша американская виза когда-либо отменена или отозвана?

Да Yes Нет No

Explain ◀ Пожалуйста, объясните

TEST

Have you ever been refused a U.S. Visa, been refused admission to the United States, or withdrawn your application for admission at the port of entry? ◀

Было ли Вам когда-либо отказано в выдаче визы в США, отказано во въезде в США, или отозвано Ваше заявление на въезд в США в пункте прибытия?

Да Yes Нет No

Explain ◀ *Пожалуйста, объясните*

Back: Family

Save

Next: Work / Education / Training

Вернуться на
страницу: Family

Сохранить

На следующую стр:
Work/Education/Training

Часть 10

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Present Work/Education/Training Information

Информация о работе/учебе/стажировке

NOTE: Provide the following information concerning your current employment or education.

Внимание: предоставьте следующую информацию о Вашей работе/учебе в настоящее время.

Primary Occupation ◀ *Основное Занятие (Выберите из списка) (см. [перевод терминов](#))*

COMPUTER SCIENCE

Provide the following information:

Предоставьте следующую информацию:

Present Employer or School Name ◀

Название компании-работодателя/учебного заведения

ООО COM

Present Employer or School address:

Street Address (Line 1) ◀

Адрес компании-работодателя/учебного заведения

NAUCHNA

Street Address (Line 2) *Optional ◀ *Не обязательно для заполнения*

Адрес компании-работодателя/учебного заведения

City ◀ *Город/населенный пункт*

MOSCOW

State/Province ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

Y



Does Not Apply *Не касается*

Postal Zone/ZIP Code ◀ *Почтовый индекс*

11111

N



Does Not Apply *Не касается*

Country/Region ◀ *Страна (выберите из списка)*

RUSSIA

Do you have other occupations? ◀

Есть ли у Вас другой род занятости?

Да Yes *Нет* No

Provide the following information:

Предоставьте следующую информацию:

Other Occupation ◀ *Другие места работы (выберите из списка) (см. перевод терминов)*

HOMEMAKER

Add Another

Добавить

Remove

Удалить

In which occupation do you intend to work in the U.S.? ◀

Кем Вы собираетесь работать в США? (выберите из списка) (см. перевод терминов)

COMPUTER SCIENCE

Back: Previous U.S. Travel

Save

Next: Work/Education: Previous

[Вернуться на стр. US Travel](#)

[Сохранить](#)

[Следующая страница Work/Education: Previous](#)

Часть 11

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Previous Work/Education/Training Information

Информация о предыдущих работе/учебе/стажировках.

NOTE: Please provide the following information.

Внимание: предоставьте следующую информацию

Were you previously employed?

Работали ли Вы раньше?

Да Yes Нет No

Provide the following information on all of your employers from the last ten years, starting with the most recent employer.

Предоставьте информацию обо всех Ваших работодателях за последние десять лет, начиная с предпоследнего места работы.

Employer Name *Название компании-работодателя*

Employer Street Address (Line 1) *фактический адрес работодателя*

Employer Street Address (Line 2) *Optional *фактический адрес работодателя, продолжение (не обязательно к заполнению)*

City *Город/населенный пункт*

MOSCOW

State/Province ◀ Штат/область/край/провинция

Does Not Apply Не касается

Postal Zone/ZIP Code ◀ Почтовый индекс

11111

Does Not Apply Не касается

Country/Region ◀ Страна (выберите из списка)

Telephone Number ◀ Номер телефона

Job Title ◀ Название занимаемой должности

Supervisor's Surnames ◀ фамилия руководителя

Не знаю Do Not Know

Supervisor's Given Names ◀ Имя и отчество руководителя

Не знаю Do Not Know

Employment Date From ◀

Дата вступления в должность

(Format: DD-MMM-YYYY) (формат: ДД-МММ-ГГГГ)

Employment Date To ◀

Дата увольнения с занимаемой должности

(Format: DD-MMM-YYYY) (формат: ДД-МММ-ГГГГ)

Add Another Добавить

Remove Удалить

Have you attended any educational institutions at a secondary level or above? ◀

Учились ли Вы в высших учебных заведениях или аспирантуре?

Да Yes Нет No

Number of Educational Institutions Attended: ◀
Количество учебных заведений, в которых вы учились

Provide the following information on all educational institutions at a secondary level or above you have attended.

Предоставьте следующую информацию об учебных заведениях или аспирантуре, в которых вы учились (см. ниже подсказку Уровень образования)

Name of Institution ◀
Название учебного заведения

Street Address (Line 1) ◀
Улица, номер дома

Street Address (Line 2) *Optional ◀
Не обязательно к заполнению

City ◀ *Город/населенный пункт*

State/Province ◀ *Штат/провинция/область/край/республика*

Does Not Apply *не касается*

Postal Zone/ZIP Code ◀ *Почтовый индекс*

Does Not Apply *не касается*

Country/Region ◀ *Страна (выберите из списка)*

Course of Study ◀ *Курс обучения*

Degree or Diploma ◀ *Степень или диплом*

Date of Attendance From ◀ *Дата поступления в учебное заведение*

01	JAN	1996
----	-----	------

(Format: DD-MMM-YYYY)

Date of Attendance To ◀ *Дата окончания обучения*

01	JAN	1999
----	-----	------

(Format: DD-MMM-YYYY)

Add Another Добавить

Remove Удалить

Help: Level of Education Уровень образования

You must answer yes to this question if you have ever attended high school, college, university, graduate school, doctoral program, or a vocational program.

Вы должны ответить на этот вопрос утвердительно, если учились в средней школе, колледже, университете, аспирантуре, докторантуре или получили профессиональное среднее образование.

Help: Course of Study Курс обучения

For high school course of study please indicate "Academic" or "Vocational." For all other educational levels please indicate your major or concentration.

Для средней школы укажите, пожалуйста, "Academic" или "Vocational." Для всех других уровней образования выберите основной предмет или специальность.

Back: Work/Education: Present

Save

Next: Work/Education: Additional

*Вернуться на страницу
Work/Education: Present*

Сохранить

*На следующую стр:
Work/Education: Additional*

Часть 12

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Additional Work/Education/Training Information

Работа/Обучение/Стажировка: дополнительная информация

NOTE: Provide the following work, education, or training related information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

Внимание: предоставьте следующую информацию о Вашей работе, обучении, стажировках. Пожалуйста, дайте полные и точные ответы на все вопросы.

Have you ever served in the military? ◀

Проходили ли Вы службу в армии?

Yes No

Provide the following information:

Name of Country/Region ◀ *Название страны (выберите из списка)*

RUSSIA

Branch of Service ◀ *Род войск*

MILITARY

Rank/Position ◀ *Звание/Должность*

SOLDAT

Military Specialty ◀ *Военная специальность*

MILITARY

Date of Service From ◀ *Дата начала службы*

01 JAN 1998

(Format: DD-MMM-YYYY) *(ДД-МММ-ГГГГ)*

Date of Service To ◀ *Дата окончания службы*

01 JAN 1999

(Format: DD-MMM-YYYY) *(ДД-МММ-ГГГГ)*

Add Another *Добавить*

Remove *Удалить*

Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organization? ◀

Принадлежали ли Вы когда-либо или сотрудничали или работали в какой-либо профессиональной, общественной или благотворительной организации?

Yes No

Provide a List of Organizations *Предоставьте список организаций*

Organization Name *Название организации*

CHARITY

Do you have any specialized skills or training, such as firearms, explosives, nuclear, biological, or chemical experience? *▶*

Есть ли у Вас специальные навыки, стажировка, опыт работы с огнестрельным оружием, взрывчатыми веществами, или в ядерной, биологической или химической областях?

Yes No

Explain Skills or Training *▶ Дайте объяснение*

SKILLS



Have you ever served in, been a member of, or been involved with a paramilitary unit, vigilante unit, rebel group, guerrilla group, or insurgent organization? *▶*

Проходили ли Вы когда-либо службу, являлись ли членом или были вовлечены в деятельность военизированных формирований групп боевиков или повстанческих формирований?

Yes No

Explain *▶ Объясните*

TEST

Can you speak and/or read languages other than your native language? ◀

Говорите ли Вы и/или читаете на каком-либо языке, кроме родного языка?

Yes No

List the languages that you speak and/or read: ◀

Перечислите языки, на которых Вы говорите и/или читаете?

ENGLISH

Back: Work/Education: Previous Save Next: Petitioner

Вернуться на страницу:
Work/Education: Previous

Сохранить

Следующая стр: Petitioner

Часть 13

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Petitioner Information *Информация о petitionerе*

NOTE: Please provide the following information concerning the individual/entity that filed a petition on your behalf.

Внимание: предоставьте следующую информацию об индивидууме/компании, подавшем/подавшей на Вас петицию:

Petitioner is my ◀

Петitioner – мой (выберите из списка)([см. перевод терминов](#))

SPOUSE

Petitioner

Петitioner

Petitioner Surnames ◀

Фамилия petitionerера

SMITH

Petitioner Given Names ◀

Имена петиционера, включая отчество

ANNA

Address and Phone Number of Petitioner

Адрес и номер телефона петиционера

Street Address (Line 1)

Улица, номер дома, номер квартиры ◀ MOUNTAIN

Street Address (Line 2) *Optional ◀

Не обязательно для заполнения

City ◀ MOSCOW

Город/населенный пункт

State/Province ◀

Штат/ провинция

Y Does Not Apply *Не касается*

Postal Zone/ZIP Code ◀

Почтовый индекс

11111 N Does Not Apply *не касается*

Country/Region ◀

RUSSIA ◀ *Страна (выберите из списка)*

Telephone ◀

Номер телефона

(111)236-5

(e.g., 555-555-5555)

Mobile/Cell Telephone ◀

Номер мобильного телефона

() - Y Does Not Apply *Не касается*

(e.g., 555-555-5555)

Email Address ◀

Адрес электронной почты

Y Does Not Apply *Не касается*

(e.g., emailaddress@example.com)

Help: Petitioner *Петиционер*

Your petitioner is generally the U.S. person or business who made a formal request that you be considered for an immigrant visa or permanent legal residence. Your petitioner is generally your U.S. citizen relative, your U.S. permanent resident relative, or your U.S. employer. In some cases you may have filed a petition on your own behalf.

Обычно петиционером является житель США или американская компания, подающий/подающая официальное прошение о выдаче Вам иммиграционной визы или оформления статуса постоянного жителя США. Как правило, это Ваш родственник или американский работодатель. В некоторых случаях Вы сами можете заполнить на себя петицию.

Help: Email Address *Адрес электронной почты*

The email address you provide for the petitioner may be used for correspondence purposes. Please provide an email address that is secure and to which your petitioner has reasonable access.

Электронный адрес петиционера, который Вы предоставите, будет использован, чтобы направлять необходимую корреспонденцию; он должен быть безопасным, и Ваш петиционер должен иметь к адресу постоянный доступ.

Back: Work / Education / Training Save Next: Security and Background

Вернуться Work/Education/Training	Сохранить	Следующая стр: Security and Background
--------------------------------------	-----------	---

Часть 14

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Medical and Health Information

Безопасность и персональная информация: состояние здоровья и медицинское обследование.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions,**

you may be requested to provide documentation to support your explanation.

*Внимание: предоставьте следующую информацию по теме Безопасность и персональная информация. Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Do you have a communicable disease of public health significance such as tuberculosis (TB)? ◀

Страдаете ли Вы инфекционным заболеванием, представляющим угрозу общественному здоровью, например, туберкулезом?

Yes No

Explain ◀

TEST

Do you have documentation to establish that you have received vaccinations in accordance with U.S. law? ◀

Есть ли у Вас документ, подтверждающий, что Вы прошли вакцинацию в соответствии с законодательством США?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Do you have a mental or physical disorder that poses or is likely to pose a threat to the safety or welfare of yourself or others? ◀

Страдаете ли Вы умственными или физическими расстройствами, представляющими угрозу Вашей безопасности и благополучию, а также

безопасности и благополучию окружающих?

Yes No

Explain ◀ *Объяснение*

TEST

Are you or have you ever been a drug abuser or addict? ◀

Употребляете ли Вы или употребляли когда-либо наркотики? Являетесь ли Вы или являлись когда-либо наркозависимым?

Yes No

Explain ◀ *Объяснение*

TEST

Back: Petitioner

Save

Next: Criminal

Вернуться на стр: Petitioner

Сохранить

Следующая стр: Criminal

Часть 15

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Criminal Information

Безопасность и персональная информация: информация о преступлениях и нарушении законов

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Внимание: предоставьте следующую информацию по теме Безопасность и персональная информация. Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа, Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other similar action? ◀

Были ли Вы когда-либо арестованы или осуждены за совершение преступления, даже если впоследствии Вы были помилованы, амнистированы и т.п.?

Yes No

Explain ◀ *Объяснение*

TEST

Have you ever violated, or engaged in a conspiracy to violate, any law relating to controlled substances? ◀

Нарушали ли Вы когда-либо закон или были вовлечены в деятельность, связанную с незаконным оборотом веществ, не подлежащих свободному обращению?

Yes No

Explain ◀ *Объяснение*

TEST

Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has violated any controlled substance trafficking law, and have knowingly benefited from the trafficking activities in the past five years? ◀

Являетесь ли Вы супругой/супругом, сыном или дочерью

контрабандиста, который получал прибыль от торговли наркотическими веществами на протяжении последних пяти лет?

Yes No

Explain  *Объяснение*

TEST



Are you coming to the United States to engage in prostitution or unlawful commercialized vice or have you been engaged in prostitution or procuring prostitutes within the past 10 years? 

Является ли занятие проституцией или содействие в занятии проституцией целью Вашей поездки в США? Занимались ли Вы проституцией или сводничеством в течение последних 10 лет?

Yes No

Explain  *Объяснение*

TEST



Have you ever been involved in, or do you seek to engage in, money laundering? 

Были ли Вы когда-либо вовлечены или намереваетесь ли участвовать в процессе легализации незаконно полученных денежных средств?

Yes No

Explain  *Объяснение*

TEST



Have you ever committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States? 

Совершали ли Вы когда-либо или замыслили совершить преступление,

связанное с торговлей людьми в США или за пределами США?

Yes No

Explain 

TEST



Have you ever knowingly aided, abetted, assisted, or colluded with an individual who has been identified by the President of the United States as a person who plays a significant role in a severe form of trafficking in persons?



Оказывали ли Вы когда-либо пособничество, содействие, участвовали ли в подстрекательстве, вступали ли в сговор с кем-либо, кто, в соответствии с заявлением Президента США, персонально участвовал и играл значительную роль в контрабандной перевозке и торговле людьми?

Yes No

Explain 

TEST



Are you the spouse, son, or daughter of an individual who has committed or conspired to commit a human trafficking offense in the United States or outside the United States and have you within the last five years, knowingly benefited from the trafficking activities?

Являетесь ли Вы супругой/супругом, сыном или дочерью лица, совершившего или замышляющего совершить преступление, связанное с торговлей людьми в США или за пределами США, получали ли Вы материальную выгоду в результате такого преступления в течение последних пяти лет?

Yes No

Explain 

TEST

Back: Medical and Health

Save

Next: Security 1

Вернуться на стр.: Medical and Health

Сохранить

На следующую стр.: Security 1

Часть 16

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Security Information 1

Безопасность и персональная информация: информация о преступлениях, часть 1.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Внимание: предоставьте следующую информацию по теме Безопасность и персональная информация. Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы, подтверждающие Ваши объяснения.***

Do you seek to engage in espionage, sabotage, export control violations, or any other illegal activity while in the United States? ◀

Вы стремитесь въехать в США с целью шпионажа, подрывной деятельности, нарушения экспортных правил или иной незаконной

активности?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Do you seek to engage in terrorist activities while in the United States or have you ever engaged in terrorist activities? ◀

Были ли Вы когда-либо вовлечены или намеревались участвовать в террористической деятельности на территории США?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Have you ever or do you intend to provide financial assistance or other support to terrorists or terrorist organizations? ◀

Предоставляли ли Вы когда-либо, намереваетесь ли предоставить финансовую поддержку какого-либо характера террористам или террористическим организациям?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Are you a member or representative of a terrorist organization? ◀

Являетесь ли Вы членом или представителем террористической организации?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you ever ordered, incited, committed, assisted, or otherwise participated in genocide? ◀

Принимали ли Вы когда-либо участие в осуществлении, поощрении, финансировании или поддержке политики геноцида?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you ever committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in torture? ◀

Принимали ли Вы когда-либо участие в осуществлении, поощрении, финансировании, организации пыток?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you committed, ordered, incited, assisted, or otherwise participated in extrajudicial killings, political killings, or other acts of violence? ◀

Принимали ли Вы когда-либо участие в осуществлении, поощрении, финансировании, организации массовых убийств (в том числе политических) и других подобных актов насилия?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you ever engaged in the recruitment of or the use of child soldiers? ◀

Участвовали ли Вы в привлечении к военной службе подростков и использовали ли Вы их в качестве боевиков?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you, while serving as a government official, been responsible for or directly carried out, at any time, particularly severe violations of religious freedom? ◀

Во время несения военной службы или будучи официальным представителем правительства, были ли Вы когда-либо ответственны за осуществление и осуществляли ли лично особо тяжкие преступления на религиозной почве?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Back: Criminal

Save

Next: Security 2

[Вернуться на стр: Criminal](#)

[Сохранить](#)

[На следующую стр: Security 2](#)

Часть 17

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Security Information 2

Безопасность и персональная информация: информация о преступлениях, часть 2.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when

a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Внимание: предоставьте следующую информацию по теме Безопасность и персональная информация. Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа, Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Are you a member of or affiliated with the Communist or other totalitarian party? ◀

Являетесь ли Вы членом коммунистической или другой тоталитарной партии, связаны ли Вы с такими партиями?

Yes No

Explain ◀ Объясните

TEST

Have you ever directly or indirectly assisted or supported any of the groups in Colombia known as the Revolutionary Armed Forces of Colombia (FARC), National Liberation Army (ELN), or United Self-Defense Forces of Colombia (AUC)? ◀

Помогали ли Вы, прямо или косвенно, или поддерживали какую-либо из колумбийских группировок, таких как Революционные вооруженные силы Колумбии (FARC), Армия национального освобождения (ELN) или Объединенные силы освобождения Колумбии (AUC)?

Yes No

Explain ◀ Объясните

TEST

Have you ever, through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership? ◀

Конфисковали ли Вы или обращали в личную выгоду, используя служебное положение в государственных структурах или политических партиях, принадлежавшую США собственность в других странах?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has through abuse of governmental or political position converted for personal gain, confiscated or expropriated property in a foreign nation to which a United States national had claim of ownership? ◀

Являетесь ли Вы супругом/супругой, несовершеннолетним ребенком или представителем лица, использующего или использовавшего служебное положение в государственных структурах или политических партиях, для конфискации или обращения в личную выгоду собственность США в других странах?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Have you ever been directly involved in the establishment or enforcement of population controls forcing a woman to undergo an abortion against her free choice or a man or a woman to undergo sterilization against his or her free choice? ◀

Были ли Вы когда-либо вовлечены в организацию ограничения рождаемости и осуществления контроля над рождаемостью путем

принуждения женщины к аборту, а мужчины – к стерилизации против их воли?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Have you ever disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? ◀

Раскрывали ли Вы или продавали конфиденциальную информацию, полученную в связи с участием США в конвенции о запрещении химического оружия?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Are you the spouse, minor child, or agent of an individual who has disclosed or trafficked in confidential U.S. business information obtained in connection with U.S. participation in the Chemical Weapons Convention? ◀

Являетесь ли Вы супругом/супругой, несовершеннолетним ребенком или представителем лица, который раскрывал или продавал конфиденциальную информацию, полученную в связи с участием США в конвенции о запрещении химического оружия?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Back: [Security 1](#)

[Save](#)

Next: [Immig. Law Violations 1](#)

Вернуться на стр: [Security 1](#)

[Сохранить](#)

Следующая стр: [Immig. Law Violations 1](#)

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Immigration Law Violations Information 1

Безопасность и персональная информация: нарушение иммиграционного законодательства, часть 1.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Have you ever sought to obtain or assist others to obtain a visa, entry into the United States, or any other United States immigration benefit by fraud or willful misrepresentation or other unlawful means? ◀

Пытались ли Вы когда-либо получить для себя или помочь другим лицам получить американскую визу или въехать на территорию США или добиться каких-либо других иммиграционных льгот путем обмана или представления заведомо ложных сведений, либо другими незаконными способами?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

Have you ever been the subject of a removal or deportation hearing? ◀

Высылали Вас из США или слушалось ли дело о Вашей депортации в суде?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Have you failed to attend a hearing on removability or inadmissibility within the last five years? ◀

Избегали ли Вы участвовать в слушании дела о депортации или запрета на въезд в течение последних пяти лет?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Have you ever been unlawfully present, overstayed the amount of time granted by an immigration official or otherwise violated the terms of a U.S. visa? ◀

Находились ли Вы в США незаконно, превышали ли разрешенный иммиграционными властями срок пребывания в США или нарушали другие правила визового режима?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Are you subject to a civil penalty under INA 274C? ◀

Попадаете ли Вы под гражданско-правовые санкции в соответствии с Законом об иммиграции и гражданства, статья 274C?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you been ordered removed from the U.S. during the last five years? ◀

Выносилось ли распоряжение о Вашем выдворении из США в течение последних пяти лет?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you been ordered removed from the U.S. for a second time within the last 20 years? ◀

Выносилось ли распоряжение о Вашем повторном выдворении из США в течение последних двадцати лет?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Back: Security 2 Save Next: Immig. Law Violations 2

Вернуться: Security 2

Сохранить

Следующая стр: Law Violation 2

Часть 19

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Immigration Law Violations Information 2

Безопасность и персональная информация: нарушение иммиграционного законодательства, часть 2.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим пояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Have you ever been unlawfully present and ordered removed from the U.S. during the last ten years? ◀

Находились ли Вы в США незаконно, и выносилось ли распоряжение о Вашем выдворении из США в течение последних десяти лет?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you ever been convicted of an aggravated felony and been ordered removed from the U.S.? ◀

Были ли Вы когда-либо осуждены за преступление при отягчающих обстоятельствах, и выносилось ли в отношении Вас распоряжение о выдворении?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST

Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than 180 days (but no more than one year) and have voluntarily departed the U.S. within the last three years? ◀

Находились ли Вы в США незаконно более 180-ти дней (но меньше 1-го года), после чего покинули США добровольно, в течение последних трех лет?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Have you ever been unlawfully present in the U.S. for more than one year or more than one year in the aggregate at any time during the last 10 years?



Находились ли Вы в США незаконно более одного года или год по совокупности за последние десять лет?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Back: [Immig. Law Violations 1](#)

[Save](#)

Next: [Miscellaneous 1](#)

[Вернуться на стр: Law violation 1](#)

[Сохранить](#)

[Следующая стр: Miscellaneous 1](#)

Часть 20

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Miscellaneous Information 1

Безопасность и персональная информация: разное, часть 1.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

*Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим пояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.***

Have you ever withheld custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? ◀

Удерживали ли Вы когда-либо за пределами США ребенка – гражданина США, опека над которым была поручена судом США другому лицу?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Have you ever intentionally assisted another person in withholding custody of a U.S. citizen child outside the United States from a person granted legal custody by a U.S. court? ◀

Помогали ли Вы когда-либо намеренно другому лицу удерживать за пределами США ребенка-гражданина США, опека над которым была поручена судом США другому лицу?

Yes No

Explain  *Объясните*

TEST



Have you voted in the United States in violation of any law or regulation? 

Голосовали ли Вы в США в нарушение законов и правил?

Yes No

Explain 

TEST



Have you ever renounced United States citizenship for the purpose of avoiding taxation? 

Отказывались ли Вы от американского гражданства, пытаясь освободиться от налогообложения?

Yes No

Explain  *Объясните*

TEST



Have you attended a public elementary school or a public secondary school on student (F) status after November 30, 1996 without reimbursing the school? 

Обучались ли Вы после 30 ноября 1996 года в американской государственной начальной школе или государственной средней школе по студенческой визе (F), не оплатив школе стоимость обучения?

Yes No

Explain  *Объясните*

TEST



Do you seek to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor but have not yet been certified by the Secretary of Labor?



Стремились ли Вы въехать в США с целью выполнения квалифицированной или неквалифицированной работы, не одобренной для иностранцев министерством труда США?

Yes No

Explain **Объясните**

TEST

Are you a graduate of a foreign medical school seeking to perform medical services in the United States but have not yet passed the National Board of Medical Examiners examination or its equivalent?

Являетесь ли Вы выпускником иностранного медицинского учебного заведения, стремящимся заниматься оказанием медицинских услуг без сдачи экзамена NBME (National Board of Medical Examiners) или приравненного к нему экзамена?

Yes No

Explain **Объясните**

TEST

Back: Immig. Law Violations 2

Save

Next: Miscellaneous 2

Вернуться на стр: Law Violation 2

Сохранить

Следующая стр: Miscellaneous 2

Часть 21

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Security and Background: Miscellaneous Information 2

Безопасность и персональная информация: разное, часть 2.

NOTE: Provide the following security and background information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation. A visa may not be issued to persons who are within specific categories defined by law as inadmissible to the United States (except when

a waiver is obtained in advance). Are any of the following applicable to you? A YES answer does not automatically signify ineligibility for a visa. **Please note that should you answer Yes to any of the following questions, you may be requested to provide documentation to support your explanation.**

Предоставьте полную и точную информацию по всем вопросам, требующим прояснения. В визе может быть отказано заявителю, относящемуся к одной из определенных категории лиц, которые по закону не имеют права на въезд в США (кроме случаев, когда это право было получено в порядке исключения). Имеют ли приведенные вопросы отношение к Вам? **Хотя утвердительный ответ на любой из этих вопросов не означает, что Вам автоматически будет отказано в получении визы, в то же время, в случае утвердительного ответа Вас могут попросить представить документы в поддержку Вашего объяснения.**

Are you a health care worker seeking to perform such work in the United States but have not yet received certification from the Commission on Graduates of Foreign Nursing Schools or from an equivalent approved independent credentialing organization? ◀

Являетесь ли Вы медицинским работником, стремящимся выполнять работу в сфере здравоохранения без удостоверения от CGFNS (Commission on Graduates of Foreign Nursing Schools) или от аналогичной уполномоченной независимой организации?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Are you permanently ineligible for U.S. citizenship? ◀

Являетесь ли Вы лицом, навсегда лишенным права на получение американского гражданства?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Have you ever departed the United States in order to evade military service during a time of war? ◀

Покидали ли Вы США для уклонения от военной службы в военное время?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Are you coming to the U.S. to practice polygamy? ◀

Собираетесь ли Вы въехать в США с намерением практиковать многоженство?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Are you a former exchange visitor (J) who has not yet fulfilled the two-year foreign residence requirement? ◀

Являетесь ли Вы лицом, посетившим США по программе обмена (J) и не выполнившим условие двухлетнего проживания за пределами США в своей стране?

Yes No

Explain ◀ *Объясните*

TEST



Has the Secretary of Homeland Security of the United States ever determined that you knowingly made a frivolous application for asylum? ◀

Выносил ли генеральный прокурор США в отношении Вас решение о том, что Вы умышленно просили об убежище, не имея на то оснований?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Are you likely to become a public charge after you are admitted to the United States? ◀

Есть ли основания полагать, что в США Вы будете жить за счет общества?

Yes No

Explain ◀ **Объясните**

TEST

Back: Miscellaneous 1 Save Next: Social Security Number

Вернуться на стр: Miscellaneous 1

Сохранить

На следующую стр:
Social Security Number

Часть 22

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Social Security Number Information

Информация, касающаяся Номера социального обеспечения

NOTE: Provide the following Social Security Number information. Provide complete and accurate information to all questions that require an explanation.

Внимание: Предоставьте информацию, касающуюся Номера социального страхования. Полно и точно ответьте на все вопросы, требующие объяснений.

Have you ever applied for a Social Security number? ◀

Подавали ли Вы когда-либо заявку на получение номера социального обеспечения?

Yes No

Help: Social Security Number *Номер социального обеспечения*

A Social Security Number is a nine-digit number issued to U.S. citizens, permanent residents, and temporary residents present in the U.S. for the purpose of employment and is issued by the Social Security Administration.

Номер социального обеспечения – это девятизначный номер, выдаваемый гражданам США, постоянным жителям США (LPR) и временным жителям США, прибывшими в США с целью работы. Этот номер выдается Администрацией социального страхования.

Were you issued a number? ◀

Получили ли Вы Номер социального обеспечения (SSN)?

Yes

No

Provide the following information: ◀

Предоставьте следующую информацию:

Social Security Number ◀

Номер социального обеспечения

Do Not Know *Не знаю*

Help: Social Security Number Issued *Если Вам выдавался Номер социального обеспечения*

If you do not know the Social Security Number, click 'Do Not Know'. You will be assigned one when you complete the immigrant visa process, but you need to make sure you answer Yes to the Consent to Disclose question to authorize the release of your information to the Social Security Administration. An Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) is a tax processing number issued by the Internal Revenue Service. Do not enter your ITIN number in this space.

Если Вы не знаете Номера социального обеспечения, выберите 'Do Not Know'. Вам будет присвоен Номер социального обеспечения, когда вы закончите процесс получения иммиграционной визы, но Вы должны быть уверены, что ответили ДА (Yes) на вопрос о согласии на передачу Вашей информации в Администрацию социального обеспечения. Индивидуальный идентификационный номер налогоплательщика (ITIN) присваивается Налоговой службой для целей налогообложения. Пожалуйста, не вводите

ITIN в это поле.

Do you need a new card issued? ◀

Желаете ли Вы получить новую карточку социального обеспечения?

Yes No

Help: Social Security Card Issuance *Выпуск карточки социального обеспечения*

Please note that you must answer Yes to the Consent to Disclose question that follows in order for a Social Security Number and Card to be issued.

Пожалуйста, имейте в виду, Вы должны ответить ДА (Yes) на приведенный ниже вопрос, чтобы Вам был присвоен Номер социального обеспечения и выпущена карточка социального обеспечения.

Yes No

Do you authorize disclosure of information from this form to the Department of Homeland Security, the Social Security Administration, and such other U.S. Government agencies as may be required for the purposes of assigning you a social security number (SSN) and issuing you a Social Security card and do you authorize the Social Security Administration to share your SSN with the Department of Homeland Security? ◀

Согласны ли Вы с тем, что информация, содержащаяся в данном заявлении, будет направлена в Министерство национальной безопасности (DHS), Администрацию социального обеспечения (SSA) и другие правительственные учреждения США, так как это может быть необходимо для присвоения Вам Номера социального обеспечения (SSN) и карточки социального обеспечения; разрешаете ли Вы Администрации социального обеспечения сообщить Ваш Номер социального обеспечения Министерству национальной безопасности?

Yes No

If you answer 'No' to this question you will not receive a social security card.

Если Вы ответите "НЕТ" (NO) на этот вопрос, Вы не получите карточку

социального страхования.

Help: Consent to Disclosure *Согласие на предоставление информации*

The applicant's response does not limit or restrict the Government's ability to obtain his or her social security number or other information on this form for enforcement or other purposes as authorized by law.

В соответствии с АМЕРИКАНСКИМ законодательством, ответ заявителя на данный вопрос не ограничивает возможности правительственных ведомств США получать информацию о его или ее Номере социального обеспечения или другую информацию, содержащуюся в данном заявлении, если это необходимо для обеспечения соблюдения закона.

Back: [Security and Background](#) [Save](#) Next: [Review](#)

[Вернуться на стр:
Security and Background](#)

[Сохранить](#)

[Следующий шаг:
Review](#)

Часть 23 (проверка)

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Personal, Address, and Phone Information

Личные данные, адреса и телефоны

Note: You have completed data entry for your 'Immigrant Visa and Alien Registration' application. Before submitting the application, please review your entries below. To navigate to the next section to be reviewed, click the 'Next' button on the bottom of the page. If an entry is incorrect, click on the links on the right side of the page, which will direct you to the page where you entered the data. Once you have reviewed all sections, you will be directed to the Sign and Submit page to complete the application process.

Вы закончили заполнение заявления 'Immigrant Visa and Alien Registration'. Перед тем как подать заявления, пожалуйста, проверьте Ваши данные. Чтобы проверить следующий раздел заявления, нажмите кнопку 'Next' внизу этой страницы. Если Вы ввели неверные данные, перейдите по ссылке справа, чтобы попасть на страницу ввода данных. После того как Вы проверите все разделы заявления, на странице 'Sign and Submit' Вы сможете завершить процесс подачи заявления, поставив свою электронную подпись.

Edit/View Personal Information 1

Name Provided:	TESTOV , IVAN TESTOVICH
Full Name in Native Language:	ТЕСТОВ ИВАН ТЕСТОВИЧ
 Other Names Used:	YES
Other Name (1):	TESTYAN , IVAN
Sex:	MALE
Current Marital Status:	MARRIED
Date of Birth:	01 JANUARY 1980
City of Birth:	MOSCOW
State/Province of Birth:	DOES NOT APPLY
Country/Region of Birth:	RUSSIA

Edit/View Personal Information 2

Country/Region of Origin (Nationality):	RUSSIA
Document Type:	PASSPORT
Document ID:	123456789
Country/Authority that Issued Document:	RUSSIA
Issuance Date:	01 JANUARY 2012
Expiration Date:	01 JANUARY 2015
 Do you hold or have you held any nationality other than the one you have indicated above?	YES
Other Country/Region of Origin	ARMENIA

(Nationality) (1):

Do you hold a passport from the
country/region of origin (nationality) above? YES

Passport Number: 987654321

Edit/View Present and Previous Address Information

Present Address: MOSKOVSKAYA STREET

City: MOSCOW

State/Province: DOES NOT APPLY

Postal Zone/ZIP Code: 11111

Country/Region: RUSSIA

From Date: JANUARY 2000

Have you lived anywhere other
than this address since the age of
sixteen? YES

Previous Address (1): NEMOSKOVSKAYA

City: MOSCOW

State/Province: DOES NOT APPLY

Postal Zone/ZIP Code: 11111

Country/Region: RUSSIA

From: JANUARY 1996

To: JANUARY 2000

Primary Phone Number: 7495111111

Secondary Phone Number: DOES NOT APPLY

Work Phone Number: DOES NOT APPLY

Email Address: ivantestov@mail.ru

Edit/View Mailing and Permanent Address

Is your Mailing Address the same as your Present Address? NO

Mailing Address: TSVETOCHNAYA STREET

City: MOSCOW

State/Province: DOES NOT APPLY

Postal Zone/ZIP Code: DOES NOT APPLY

Country/Region: RUSSIA

Do you have an address in the United States where you intend to live? YES

Name of person currently living at address: SMITH ANNA

U.S. Address: 15 SEAVIEW
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
12345

Phone Number: (123)123-1231

Is this address where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed? NO

Please provide the address in the United States where you want your Permanent Residence Card (Green Card) mailed.

Contact Person: SMITH ANNA

U.S. Address: 15 MOUNTAINVIEW
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
12345

Phone Number: (321)321-3213

Часть 24

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Sign and Submit

Подпиштите и отправьте

Read the following information carefully before dating, electronically signing and submitting the application.

Перед тем как поставить дату, электронную подпись и отправить заявление, внимательно прочитайте информацию.

Your application is now ready to be submitted. Please note that this does not necessarily mean that your application for a immigrant visa is complete, as additional information may be needed after Department of State personnel have reviewed the application.

By clicking "Sign and Submit Application" you are electronically signing the application. You are required to electronically sign your application yourself, unless otherwise exempt by regulation, even if the application has been prepared by someone other than yourself. Your electronic signature certifies that you have read and understood the questions in this application and that your answers are true and correct to the best of your knowledge and belief. The submission of an application containing any false or misleading statements may result in the permanent refusal of a visa or the denial of entry into the United States. All declarations made in this application are unsworn declarations made under penalty of perjury (28 U.S.C. 1746).

The information that you have provided in your application and other information submitted with your application may be accessible to other government agencies having statutory or other lawful authority to use such information, including for law enforcement and immigration law enforcement purposes.

Wednesday, September 18, 2013 - 7:44:05 AM EDT

Ваше заявление готово и может быть отправлено. Пожалуйста, имейте в виду, это не обязательно означает, что заполнение Вашего заявления на иммиграционную визу завершено. Сотрудники Государственного департамента могут запросить дополнительную информацию для обработки Вашего заявления.

Выбрав "Sign and Submit Application", Вы ставите электронную подпись под Вашим заявлением. Если для этого нет исключений по закону, Вы должны сами поставить электронную подпись, даже если кто-то другой заполнял анкету вместо Вас. Ваша электронная подпись подтверждает, что Вы прочитали и поняли вопросы и что ответы, насколько Вам известно, являются верными и полными. Подача заявления, содержащего любые ложные или вводящие в заблуждение утверждения, может привести к постоянному отказу в выдаче визы или запрета на въезд в Соединенные Штаты. За все недостоверные утверждения, сделанные под присягой, применяются санкции за лжесвидетельство (28 USC 1746).

Информация, которую Вы предоставили в своем заявлении, наряду с другой информацией, сопровождающей это заявление, может быть доступна для других государственных учреждений, имеющих установленные законом или иные законные полномочия на использование такой информации, в том числе для предотвращения нарушения законов, включая иммиграционное законодательство.

Preparer of Application *Податель Заявления*

Did anyone assist you in filling out this application?

Помогал ли Вам кто-либо в заполнении данного заявления?

Yes No

E-Signature *Электронная подпись*

I understand that if I am issued a visa, I am required to display my visa to the United States Immigration Officer at the port of entry where I apply to enter the United States and that possession of a visa does not entitle me to enter the United States if, at that time, I am found to be inadmissible under the immigration law.

Я понимаю, что, в случае выдачи визы, я должен (должна) предъявить ее представителю иммиграционной службы США в пункте въезда, и что наличие у меня визы не является достаточным основанием для въезда в США, если к моменту въезда обнаружится, что мой допуск на территорию США противоречит иммиграционному законодательству.

I understand that any willfully false or misleading statement or willful concealment of material fact made by me herein may subject me to permanent exclusion from the United States or may subject me to criminal prosecution and/or deportation.

Я понимаю, что предоставление заведомо ложных или вводящих в заблуждение сведений или умышленное сокрытие существующих фактов, допущенное мною в данном заявлении, может привести к тому, что мне навсегда будет запрещен въезд в США, а если я буду допущен на территорию США, может стать основанием для моего уголовного преследования и (или) выдворения из США.

I, the undersigned applicant for a United States immigrant visa, do solemnly swear (or affirm) that all statements which appear in this application have been made by me are true and complete to the best of my knowledge and belief. I do further swear (or affirm) that, if admitted to the United States, I will not engage in activities which would be prejudicial to the public interest, or endanger the welfare, safety, or security of the United States; in activities which would be prohibited by the laws of the United States relating to espionage, sabotage, public disorder, or in other activities subversive to the national security; in any activity the purpose of which is the opposition to or the control or overthrow of, the Government of the United States, by force, violence, or other unconstitutional means.

Я, нижеподписавшийся податель заявления на иммиграцию в США, утверждаю и клятвенно заявляю, что все сведения, содержащиеся в данном заявлении, были предоставлены мной лично и что они, насколько я знаю и считаю, являются верными и полными. Я также утверждаю и клятвенно заверяю, что, если мне будет разрешен въезд в США, я не буду заниматься деятельностью, которая причинила бы вред общественным интересам или ставила бы под угрозу благополучие и безопасность США; я не буду заниматься деятельностью, которая запрещена законами США, направленными на предотвращение шпионажа, подрывной деятельности, общественных беспорядков, или иной деятельностью, подрывающей национальную безопасность; деятельностью, целью которой является оказание сопротивления Правительству США, давления на Правительство США или свержение его путем насилия или иными неконституционными способами.

Enter your NVC Case Number: **◀ Введите номер Вашего дела, присвоенный Национальным визовым центром (NVC)**

Enter your Passport Number: **◀ Введите номер Вашего паспорта**

Enter the code below as shown: **◀ Введите код, приведенный ниже**

Click the button below to electronically sign your application: *Нажмите кнопку внизу, чтобы поставить Вашу электронную подпись.*

Sign and Submit Application

Back: REVIEW

Save

Next: Confirmation

Вернуться: Review

Сохранить

Следующий шаг: Confirmation

Часть 25

Online Immigrant Visa and Alien Registration Application (DS-260)

Immigrant Visa and Alien Registration Application Confirmation

Подтверждение

Thank You

Your Immigrant Visa and Alien Registration Application form (Form DS-260) has been automatically forwarded to the National Visa Center (NVC) and will be processed in 3 to 5 business days.

Ваше заявление на иммиграционную визу (форма DS-260) автоматически отправлено в Национальный визовый центр (NVC), и будет обработано в течение трех-пяти рабочих дней.

[Print Confirmation](#)

[Print Form DS-260](#)

[Email Confirmation](#)

[Back To Review](#)

[Back To Summary](#)

[Back To Application List](#)

Next Steps *Последующие шаги*

All applicants must:

- Obtain and submit required supporting civil documents.
- Obtain and submit photographs that meet the Department of State's visa requirements.
- Review the information specific to U.S. Embassy/Consulate General where your visa interview will occur.

If you have not already collected and submitted the required documents to the National Visa Center then you should do so at this time. If the documentation you have submitted is either insufficient or incomplete you will be notified by the NVC. Your visa interview cannot be scheduled until your supporting documentation is complete and correct.

Каждый заявитель должен:

- *Собрать и представить необходимые личные документы.*
- *Собрать и представить фотографии, которые удовлетворяют требованиям, предъявляемым Государственным департаментом.*

- *Изучить информацию Посольства или Генерального консульства, где Вы состоится Ваше собеседование.*

Если Вы еще не собрали и не представили требуемые документы в Национальный визовый центр (NVC), необходимо сделать это сейчас. Если в документации, которую Вы представили, не достаёт каких-то документов, или какие-то документы неправильно заполнены, Национальный визовый центр известит Вас об этом. Ваше собеседование не может быть назначено, пока Вы не представите полный комплект необходимых документов.

Note: During the interview with a consular officer, you will be required to sign your application by providing a biometric signature, i.e. your fingerprint. By providing this biometric signature, you are certifying under penalty of perjury that you have read and understood the questions in your immigrant visa application and that all statements that appear in your immigrant visa application have been made by you and are true and complete to the best of your knowledge and belief. Furthermore, at the time of your interview, you will be required to certify under penalty of perjury that all statements in your application and those made during your interview are true and complete to the best of your knowledge and belief.

Внимание: во время собеседования с консулом Вас попросят подписать Ваше заявление с помощью биометрической подписи, т.е., отпечатка пальца. Поставив биометрическую подпись, Вы удостоверяете, зная об ответственности за лжесвидетельство, что Вы прочитали и поняли все вопросы, содержащиеся в Вашем заявлении с просьбой о выдаче иммиграционной визы, и что все сведения, указанные в Вашем заявлении, были представлены Вами и, насколько Вам известно, являются верными и полными. Кроме того, во время собеседования Вам нужно будет подтвердить, зная об ответственности за лжесвидетельство, что все утверждения в Вашем заявлении, а также те, которые вы сделаете во время собеседования, насколько Вам известно, являются верными и полными.

Click to review requirements *Кликните, чтобы узнать о требованиях к документам.*

This confirms the submission of the Immigrant Visa and Alien Registration application for:

Это подтверждение подачи заявления на иммиграционную визу для:

Name Provided: TESTOV, IVAN TESTOVICH

Country/Region of Origin (Nationality): RUSSIA

Completed On: 19 SEP 2013

Case No: MOS2013246002

Confirmation No: AA003IQ2WI

THIS IS NOT A VISA

ОБРАЗЕЦ